



УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА В КАНАДІ
UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA
L'ÉGLISE ORTHODOXE UKRAINIENNE DU CANADA

9 St. John's Avenue, Winnipeg, Manitoba R2W 1G8
Tel. (204) 586-3093 (204) 582-8709 Fax. (204) 582-5241
web site: www.uocc.ca e-mail: consistory@uocc.ca

Місяць Покликань – рік 2010

Дорогі Брати і Сестри в Христі!

Бог свободний і людина свободна. Господь Бог добровільно дарує спасіння всім, а людина добровільно відгукається. Всі покликані, але не всі відгукуються. Ми всі у Божому Винограднику. Виноградник – це життя, що Бог дав нам в цьому світі. Ми – працівники Його покликані в різному віці життя сповняти Заповіді Його, бо Господь заготовляє доступ до винагород життя в Царстві Небеснім для раніше покликаних і для пізніше покликаних.

Найвищим прикладом для людства – це є втілений Син Божий, Ісус Христос. Господь Ісус Христос дає пораду всім нам: «Перебувайте в Мені, а Я в вас! Як та вітка не може вродити плоду сама з себе, коли не позостанеться на виноградніні; так і ви, як в Мені перебувати не будете. Я – Виноградина, ви – галуззя! Хто в Мені перебуває, а Я в ньому, той рясно зароджує» (Ів. 15:1-9).

Уважно читаючи ці слова, ми можемо бачити, що член Церкви мусить бути постійно активний в своїй вірі та жертвенності, цебто «Християнське серце». «Перебувати в Христі»- це жити життям в Христі – молитві, богослужінні, в роздумах та Святому Таїнстві – Святого Причастя.

Слово Боже, яке Господь Ісус Христос передає нам, це Слово - авторитет нашого життя. Бо так, багато себе визнають християнами, але не в життєвій практиці. Тому нам потрібний осяг до всіх людей почерез Божу Святу Українську Православну Церкву. Бог кличе вас бути Його священиками, щоб ці люди прибули до Його Святої Церкви в повному дусі та діянні Божого слова почерез Його Святу Українську Православну Церкву.

Христос посеред нас! Є і буде!

† ІВАН, Митрополит



УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА В КАНАДІ
UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA
L'ÉGLISE ORTHODOXE UKRAINIENNE DU CANADA

9 St. John's Avenue, Winnipeg, Manitoba R2W 1G8
Tel. (204) 586-3093 (204) 582-8709 Fax. (204) 582-5241
web site: www.uocc.ca e-mail: consistory@uocc.ca

March 2010: Month of Vocational Calling

Dear Brothers and Sisters in Christ!

God is free and man is free. God freely offers salvation to all, and man freely responds to it. All could but all do not respond. We are in the Vineyard of God – the Vineyard is the life God gives us in this world. Labourers are called to fulfill His Commandments and they are called at different ages of their life, but God generously provides equal access to the enjoyment of rewards in the life of the Kingdom for both early and late-comers.

The supreme model for the created mankind is the incarnate Son of God, Jesus Christ. Our Lord Jesus Christ advises us “Abide in Me and I in you”.

As the branch cannot bear fruit of itself, except it abides in the Vine; no more can ye; except ye abide in Me. I am the Vine ye are as the branches; he that abides in Me and I in him, the same bringeth forth much fruit.” (John 15: 1-9).

As we read this passage carefully, we can visualize that a member of the Church has to be continuously active: in the sphere of faith and Christian charity and above all to have Christian hearts. “Abide in Christ” that is to live a life conditioned in Christ through prayer, worship, contemplation and the Holy Mysteries of Holy Communion.

The Word of God as given to us by our Lord Jesus Christ is the authority of our life. Yes many acknowledge themselves as being Christians but not in practice. Therefore, we need to make an outreach to these many people through the Churches ministry. God is calling you to be his priests in His Holy Ukrainian Orthodox Church, so that these people may come back to the fellowship of His Holy Church in full spirituality and practice of the Word of God through His Holy Ukrainian Orthodox Church.

† JOHN, Metropolitan